



**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME ROYAUX 1

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					1	LOUIS-DAVID CLÉMENT *	G
54	31	41	01:31	1			G
41			10:18	1	07	SAMUEL NORMANDEAU	
54			14:30	1	08	MATHIEU LAPERRIÈRE	
54	07		08:18	2	11	VINCENT LAPERRIÈRE	
11	16		10:35	2	15	Jeremie Tremblay	

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME ROYAUX 2

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					33	JÉRÉMIE BOUILLON *	G
04	26		04:59	1			G
25	03	50	03:23	2	03	ALEX BROCHU	
11	27	09	05:59	2	04	ÉMILE ROBITAILLE	
					08	NICOLAS THIBAUT	

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
38	A53	10:37	1				
59	A55	13:58	1				
11	A48	01:40	2				
15	A55	01:56	2				
43	A80	13:02	2				
15	A47	07:37	3				
43	A22	10:31	3				
42	A39	11:48	3				
15	A55	16:50	3				
54	A52	19:00	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
54	31	41	02:02	3	16	RAPHAËL PAGÉ	
32	54	16	06:35	3	25	WILLIAM GIGNAC	
31	07	36	10:53	3	31	ANTOINE DUGAS	
54	16		12:32	3	32	ANTOINE MARCOUX	
					36	JACOB LEVASSEUR	
					38	MARC-ANTOINE TRUDEL	
					40	ANTHONY VALLIÈRES	
					41	ALEXANDRE MARTINEAU	
					42	ÉDOUARD OUELLET	
					43	CHARLES PAGÉ	
					54	DONOVAN MARTIN	

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				50	A39	02:59	1
				20	A55	04:47	3
				50	A39	14:22	3

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

  

(LETTRES MOULÉES) GUILLAUME LEDUC											ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS) JEAN GIROUX											
Dominick Boutet											ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				JEAN-MARIE MARTEL											
RENÉ GIGNAC											ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				MICHEL THIBAUT											
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT											GABRIEL GIROUX															
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT																										
TOTAL				SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL				
MIN	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
60	0	3		0	0	0	0	0	0	2	0	1	1	33	3	0	2	0	4	0	0	0	0	9	0	60

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FRANC JEU 1

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE 9

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	DENIS DROLET
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	RICHARD LEVESQUE
ANNONCEUR / ANNONCER	ARBITRE / REFEREE	MARTIN MARANDA
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X
JUSTIN PELLETIER		

POINTAGE FINAL / SCORE 3

(PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE LIGNES / LINESMAN	DENIS DROLET
JUGE DE LIGNES / LINESMAN	RICHARD LEVESQUE
ARBITRE / REFEREE	MARTIN MARANDA
ARBITRE / REFEREE	
SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START	FIN / END
19:30:00	20:50:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	:

FRANC JEU 1